



中外传世

儿童故事

格林

童话故事精选

GELINTONGHUAGUSHIJINGXUAN

汪露露 / 编选



中国少年儿童出版社

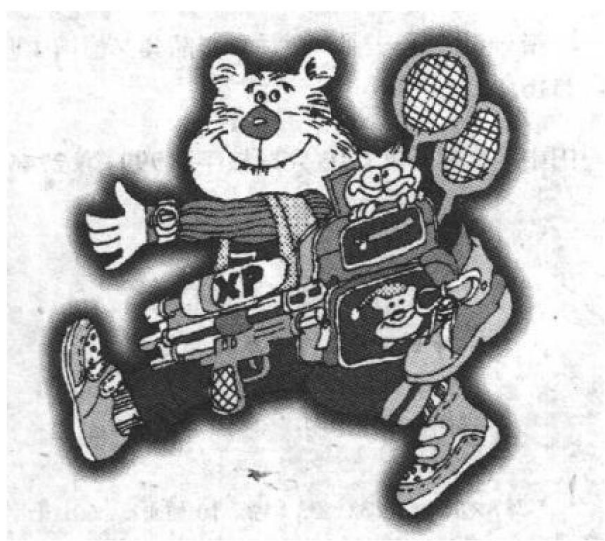
中外传世儿童故事

格林童话故事精选

(上册)

徐 珞 刘冬瑜 余晓丽·[译]

汪露露 编选



中国少年儿童出版社

中外传世儿童故事

格林童话故事精选

(下 册)

徐 珞 刘冬瑜 余晓丽·[译]

汪露露 编选



中国少年儿童出版社

责任编辑:赵霞

封面、版式设计:吴本泓

图书在版编目(CIP)数据

格林童话故事精选/汪露露编.-北京:中国少年儿童出版社,1999

(中外传世儿童故事)

ISBN 7-5007-4860-4

I. 格… II. 汪… III. 童话-作品集-德国-近代
IV. I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 27461 号

格林童话故事精选

中国少年儿童出版社出版发行

社址:北京东四 12 条 21 号 邮编:100708

安阳市华豫印刷厂印刷 新华书店经销

★

787×960 1/32 33 印张 10 插页 601 千字

1999 年 9 月河南第 1 版 1999 年 9 月河南第 1 次印刷

本次印数 5000 册

ISBN 7-5007-4860-4/G·3652

全套定价:200.00 元 (本册定价):28.00 元

故事伴随我们

成长

(代序言)

徐德霞

故事，是人民大众所喜闻乐见的一种文学形式。每一个人，无论是盖世英豪还是平民百姓，无论是学富五车的智者圣贤，还是目不识丁的下里巴人，一生都如沐浴阳光雨露一样，享受着故事的滋养。

故事伴随我们成长。

当我们还是一个懵懂未开的婴孩时，故事就是一把开启心智的钥匙。在瑞雪纷飞的冬日，在月朗星稀的夏夜，在长辈悠然晃动的膝

上，故事驾着微熏的晚风，带着我们一颗小小的心儿，一起飞上银河，飞上浩瀚无垠的苍穹。

我们在故事的摇篮里长大，故事也同我们一起长大。他就像一个最最忠实的朋友，时时刻刻陪伴在我们身边。他把勇敢和智慧传给我们，也把欢乐、爱与美注入我们的心田。我们开始在别人的故事里，精心续写着自己的故事；我们在别人的爱情里，寻找着自己的爱情；在别人的痛苦中，化解着自己的痛苦；在别人的幸福中，创造着自己的幸福。我们的生活，因为有了故事的陪伴，变得充实而快乐；我们的生命，因为有了故事的滋养，变得多姿多彩、积极浪漫而有意义。

即使我们到了耄耋之年，因为挖掘到了故事的泉眼，我们的心田也永不枯竭。晚年，那正是收获故事的金秋，所有的故事都成了我们个人故事专集的序言。我们把岁月装订成一本厚厚的大书，让它和所有的故事一起流传。

打开这本书，让好故事伴随你我终生。

这也是我们编辑这套丛书的初衷。

内 容 提 要

《格林童话》一直是在中国流传最广的经典童话之一，它优美生动的童话故事让一代又一代的读者记忆犹新，出口成诵，成为人们代代相传的经典大作。

本书精选了格林的大部分童话故事。有《勇敢的小裁缝》、《六只天鹅》，有《青蛙王子》、《白雪公主》和《大拇指》，还有《魔包、魔帽和魔喇叭》、《桌子、驴子、棍子》等等好看耐看的童话。它们用优美的语言、奇特的想像塑造了一批善良、淳朴、勇敢、勤劳的人物、动物形象，同时也描绘出一些狡诈、阴险的反面形象，让读者不断体会用智慧战胜恶魔的快乐和情节跌宕起伏带来的奇异感受。也因文中不乏幽默、风趣的语言和故事情节，而使得阅读的过程无比愉悦，让人心旷神怡。于是，这些童话就这样深深地印在了人们心底。

但愿这本书能给您最美的感受。



目 录

故事伴随我们成长(代序言)	1
野葛苣	1
狼和七只小山羊	7
学害怕的故事	11
十二个兄弟	24
圣母的孩子	31
一笔好交易	38
忠实的约翰尼斯	44
猫和老鼠交朋友	54
无赖	58
青蛙王子	61
奇特的乐师	66
森林里的三个小矮人	70
汉赛尔和格蕾特尔	78
白蛇	88
三个纺线女	94
三张蛇叶	98
七只乌鸦	103
麦杆、煤和豆子	107
灰姑娘	109
谜语	119



渔夫和他的妻子	123
老鼠·鸟·香肠	134
勇敢的小裁缝	136
会唱歌的骨头	146
魔鬼头上的三根金发	149
小虱子和小跳蚤	158
没有手的姑娘	162
聪明的汉斯	170
三种语言	177
风雪婆婆	180
桌子·驴子·棍子	184
狐狸太太的婚礼	197
大拇指	203
裁缝在天国里	211
小精灵	214
强盗未婚夫	219
科本斯先生	224
教父先生	226
不来梅城的乐师	229
聪明的爱尔莎	234
死神教父	239
兄弟俩	244
弗雷特尔和小卡特丽斯	270
狗与麻雀	280
金鸟	285



恋人罗兰	295
古怪的姓氏	300
魔包、魔帽和魔喇叭	305
小弟弟和小姐姐	313
白雪公主	322
尖下巴国王	334
拾来鸟	341
睡美人	345
六只天鹅	350
老苏坦	357
杜松树的故事	360
菲切尔的鸟	372
拇指孩儿漫游记	378
六人闯遍天下	384
狼和狐狸	392
狐狸和猫	395
穷人和富人	397
又唱又跳的小云雀	403
放鹅女	411
一个年轻的巨人	420
地下的矮人	431
懒汉	437
一帮聪明人	444
可怜的磨坊工和小猫	450
两个漫游的人	455



汉斯我的刺猬	469
小农夫	477
三片羽毛	485
金鹅	490
杂毛姑娘	496
十二个猎人	504
小偷和他的师傅	508
约琳德和约林格尔	511
森林中的老妇	515



野 莴 苣

从前有一对夫妻，他们一直盼望着有一个孩子，但始终未能如愿，最后妻子希望仁慈的上帝能实现他们的愿望。在他们家的后屋有一个小窗户，从那儿望出去，是一个美丽的花园，花园里种满了各种绚丽的花草，可是花园的四周被一座高高的墙围着，谁都不敢进去。因为这个花园是属于一个魔法无边、令世人惧怕的巫婆的。

一天，妻子伫立窗前，眼望着下面的花园。她看到一畦地里种着美丽的野莴苣，那绿莹莹的叶瓣水灵灵的，十分招人喜爱。她不禁萌生出一种欲望，非常想尝尝这野莴苣。这种欲望与日俱增，可她心里明白，这个欲望是不可能满足的。因此她一天天消瘦下去，脸色苍白，看上去十分痛苦的样子。丈夫见了，惊讶地问：

“是什么使你这么苦恼，亲爱的妻子？”



“唉，”她回答道，“如果我吃不到后面花园里的野葛苣，我就活不成了。”

丈夫很疼爱妻子，心想：“在妻子死去之前，一定得给她弄些野葛苣来，不论付出什么样的代价。”黄昏的时候，丈夫翻墙进入巫婆的花园，急急忙忙采了一把野葛苣，带回去给妻子。妻子马上把它做成凉菜，贪婪地都吃下去了。她觉得实在太好吃了，真是好吃极了。第二天，她更想吃到野葛苣了。要使它平静下来，丈夫就必须再次翻墙进入花园。傍晚时分，他又去了，可他刚翻过围墙，不由得吓了一跳，那个巫婆就站在他面前。

“好啊，你竟敢像小偷一样翻进我的花园，偷我的野葛苣？”巫婆恶狠狠地瞪着他说，“你要倒霉的。”

“啊，饶了我吧，”他连连乞求，“我实在没办法才这样做的：我妻子从窗户上看见了这园子里的野葛苣，非常想吃到它，如果她吃不到这野葛苣，就活不成了。”

巫婆一听火气消了，对他说：“假如真像你说的那样，我就让你采野葛苣回去，你想要多少就采多少。只是我有一个条件：你必须把你妻子将来生下的孩子给我，孩子会生活得好的，我会像母亲一样照料他。”男人心里非常害怕，就全都答应了。

后来，他的妻子一生下孩子，巫婆就来了。她给孩子取名叫“野葛苣”，并把孩子带走了。

野葛苣是世上最漂亮的孩子。她长到十二岁的时候，巫婆把她关进了一个座落在森林里的塔楼，这个塔



楼既没有楼梯也没有门，只是在最高处开了一扇小窗户。巫婆想进去时，就在塔楼下面喊：

“野葛芭，野葛芭，
把你的头发放下来。”

野葛芭有一头秀丽的长发，如金丝一般美丽。每当她听见巫婆的喊声，就解开发辫，将头发的上端绕在一个窗钩上，然后将长发向塔楼下面垂放二十尺，巫婆便顺着头发攀上塔楼。

几年后的一天，一位王子骑马穿过这片森林。当他从塔楼边经过时，听到上面有人唱歌，那歌声美妙动听，王子便停下来仔细聆听。这是野葛芭的歌声，她在寂寞中放开甜美的歌喉，用唱歌打发时光。王子想上去看她，可围着塔楼转了一圈，也没找到门，他只好骑马回去了。然而，那美妙的歌声深深地打动了王子的心，他每天都到森林里去听那歌声。一次，他站在一棵树后面，看见一个巫婆走过来。朝塔楼上喊道：

“野葛芭，野葛芭，
把你的头发放下来。”

这时，野葛芭放下长发，巫婆爬上了塔楼。

“难道这就是上塔楼的梯子吗？”王子想，“那我也要试试运气。”第二天，天色将黑时，王子来到塔楼下面



喊道：

“野葛芭，野葛芭，
把你的头发放下来。”

长发很快就放下来了，王子顺着长发攀上塔楼。

姑娘见进来的是个男子，惊恐不安。她在这儿还从来没见过男人。但王子和蔼、亲切地告诉她，是她的歌声深深地打动了他的心，使他无法平静，非要见到她不可。野葛芭不再害怕了，王子问她是否愿意接受他做丈夫，野葛芭见他又年轻又英俊，心想：“他一定会比老太婆高特尔更爱我的，”便答应了，并把手伸给了王子。野葛芭说：“我很愿意跟你走，可我不知道怎样才能从塔楼上下去。以后，你每次都带一根绸带来，我用它们编一个梯子，等梯子编好了，我就可以下去，跟你走了。”他们还约定，以后他只在晚上来，因为老巫婆总是白天来。

老巫婆对这一切毫无觉察，直到有一次野葛芭对她说：“你说说看，高特尔婆婆，为什么你上来时比一个年轻的王子重多了，他一会儿就要到我这儿来。”

“啊，你这个可恶的孩子，”巫婆叫了起来，“你在说什么？我还以为，我把你与外界完全隔开了呢，你却在骗我！”她气得抓住野葛芭美丽的长发，在左手上盘绕了几圈，右手拿起一把剪刀，咔嚓咔嚓剪下了长长的秀发，美丽的发辫落到了地上。狠心的老巫婆把野葛芭



带到了一片旷野中，在那里只有悲伤和痛苦伴随着她。

野葛苣被带走的当天晚上，老巫婆把发辫的一端牢牢地系在窗钩上。当王子在下面喊：

“野葛苣，野葛苣，
把你的头发放下来。”

巫婆就把长发放下去。王子爬上来，可他发现在塔楼上的不是他亲爱的野葛苣，而是老巫婆，她目光凶狠地瞪着他。

“哈哈，”老巫婆嘲讽地说，“你是来接你亲爱的女人的吧，可是美丽的小鸟已经不在巢里了，她也不再唱歌了，因为猫把她叼走了，它还要把你的眼睛挖出来。对你来说，野葛苣已经不存在了，你永远也见不到她了。”

王子顿时陷入极大的悲哀，他绝望地从塔楼上跳了下去。他虽然没丧生，但落在了荆棘丛上，他的眼睛被荆棘扎瞎了。王子双目失明地在森林里到处走，只能以草根和野果充饥，整日为失去亲爱的妻子忧愁、悲伤。

他这样凄苦地到处漂流了几年，最后终于走到了野葛苣所在的旷野中。这时，野葛苣已经生下了一对双胞胎一个男孩，一个女孩，她带着孩子艰难度日。

他听见了一个声音，她觉得他好眼熟，于是他向她走去，她立刻认出了他。野葛苣扑向他，失声痛哭，她



的两滴泪珠滋润了王子的眼睛，王子重见光明，又可以像从前一样看见东西了。

王子带着野葛芭回到了他的王国，人们热情地迎接他们。从此，他们幸福、快乐地生活在一起。

